

**Law Enforcement and
Confidential
Information – Extreme
Risk Protection Order
(LECIF)**

**Cơ Quan Thực Thi
Pháp Luật và Thông
Tin Mật – Lệnh Bảo Vệ
Rủi Ro Cực Độ (LECIF)**

Clerk: Do not file in a
public access file. Give
to law enforcement.

**Lục Sự: Không nộp vào
trong hồ sơ truy cập
công cộng. Cung cấp
cho cơ quan thực thi
pháp luật.**

_____ Court of Washington
Tòa Án Washington

County: _____

Quận: _____

Case No.: _____

Vụ Án Số: _____

**Do NOT serve or show this sheet to the Respondent
KHÔNG tổng đạt hoặc đưa tờ này cho Bị Đơn**

Type or print clearly! If law enforcement cannot read this form, they cannot serve or enforce your order!
Hãy đánh máy hoặc in rõ ràng! Nếu cơ quan thực thi pháp luật không thể đọc được mẫu đơn này, họ
không thể tổng đạt hoặc thực thi lệnh của quý vị!

Respondent's Info – Fill out as much as you can. If you do not know, write “unknown.”

Thông Tin Của Bị Đơn – Điền vào nhiều nhất có thể. Nếu quý vị không biết, hãy ghi “không biết”.

Name: First Tên: Tên	Middle Tên lót	Last Họ	Date of Birth (if unknown give age range) Ngày Sinh (nếu không biết, hãy cung cấp phạm vi tuổi)
Nickname/Alias/AKA (“Also known as”) Biệt danh/Bí danh/AKA (“Còn được gọi là”)			Relationship to Petitioner Mối Quan Hệ với Nguyên Đơn
Sex Giới Tính	Race Chủng Tộc		Height Chiều Cao
			Weight Cân Nặng

Disability, hazard, and weapon info about the Respondent

Law enforcement needs this info to serve your order safely

Thông tin tình trạng khuyết tật, nguy hiểm và vũ khí về Bị Đơn

Cơ quan thực thi pháp luật cần thông tin này để tổng đạt lệnh của quý vị một cách an toàn

Does the Respondent have a disability, brain injury, or impairment requiring special assistance when law enforcement serves the order? ☐ No ☐ Yes. If yes, describe (add pages, if needed): _____

Bị Đơn có bị khuyết tật, chấn thương sọ não hoặc suy yếu cần được hỗ trợ đặc biệt khi cơ quan thực thi pháp luật tổng đạt lệnh không? [-] Không [-] Có. Nếu có, hãy mô tả (thêm giấy, nếu cần):

Hazard Information Respondent's History includes:

Thông Tin Nguy Hiểm Tiền Sử Của Bị Đơn bao gồm:

☐ Involuntary/Voluntary Commitment ☐ Suicide Attempt or Threats (How recent? _____)

☐ Threats to "suicide by cop" ☐ Assault ☐ Assault with Weapons ☐ Alcohol/Drug Abuse

☐ Other: _____

Cam Kết Không Tự Nguyện/Tự Nguyện [-] Mưu Toan Tự Tử hoặc Đe Dọa (Gần đây như thế nào?)

Đe Dọa "tự tử do cảnh sát" [-] Tấn Công [-] Tấn Công bằng Vũ Khí [-] Lạm Dụng Ma Túy/Rượu Bia

Khác:

Concealed Pistol License: ☐ Yes ☐ No

Giấy Phép Sử Dụng Súng Lục Được Giấu Kín: [-] Có [-] Không

Weapons: ☐ Handguns ☐ Rifles ☐ Knives ☐ Explosives ☐ Unknown

☐ Other (include unassembled firearms and specify): _____

Vũ Khí: [-] Súng ngắn [-] Súng trường [-] Dao [-] Chất nổ [-] Không biết

[-] Khác (bao gồm súng chưa lắp ráp và nêu rõ):

Location of Weapons: ☐ Vehicle ☐ On Person ☐ Residence Describe in detail:

Vị Trí Để Vũ Khí: [-] Xe Cộ [-] Trong Người [-] Nơi Cư Trú Mô tả chi tiết:

Has the respondent had advanced or military firearms training ☐ Yes ☐ No ☐ Unknown

If yes, describe below (continue on separate sheet, if needed):

Bị đơn đã có được huấn luyện sử dụng súng trong quân sự hoặc nâng cao không [-] Có [-] Không [-]

Không biết

Nếu có, hãy mô tả dưới đây (tiếp tục ở trang riêng, nếu cần):

Current Status**Tình Trạng Hiện Tại**

Is the respondent a current or former cohabitant as an intimate partner? ☐ Yes ☐ No

Bị đơn có phải là người chung sống hiện tại hoặc trước đây là một bạn tình thân mật không? [-] Có [-] Không

Are you and the respondent living together now? ☐ Yes ☐ No

Bây giờ, quý vị và bị đơn có đang sống chung với nhau không? [-] Có [-] Không

Does the respondent know you are trying to get this order? ☐ Yes ☐ No

Bị đơn có biết quý vị đang cố gắng xin lệnh này không? [-] Có [-] Không

Is the respondent likely to react violently when served? ☐ Yes ☐ No

Bị đơn có khả năng phản ứng dữ dội khi được tổng đạt không? [-] Có [-] Không

Petitioner's Info**Thông Tin Của Nguyên Đơn**

Name: First Tên: Tên	Middle Tên lót	Last Họ	Date of Birth Ngày Sinh	
Sex Giới Tính	Race Chủng Tộc		Height Chiều Cao	Weight Cân Nặng

Eye Color Màu Mắt	Hair Color Màu Tóc	Skin Tone Màu Da	Build Tầm Vóc
If your information is not confidential, you must enter your address and phone number/s below. Nếu thông tin của quý vị không phải thông tin mật, quý vị phải nhập địa chỉ và (các) số điện thoại của mình dưới đây.			
Current Address. Street: Địa Chỉ Hiện Tại. Đường:		Phone(s) w/Area Code (Các) Điện Thoại có Mã Vùng	
City: Thành Phố:	State: Tiểu Bang:	Zip: Mã Vùng:	
Email address: Địa chỉ Email:		Need interpreter? [] Yes [] No Cần phiên dịch viên? [-] Có [-] Không If yes, language: Nếu có, ngôn ngữ:	
If your info is confidential, you must give a name, address, and phone of someone willing to be your "contact." Nếu thông tin quý vị là thông tin mật, quý vị phải cung cấp tên, địa chỉ và điện thoại của người nào đó sẵn lòng là "người liên hệ" của quý vị.			
Contact Name: Tên Người Liên Hệ:			
Contact Address Địa Chỉ Người Liên Hệ		Contact Phone Điện Thoại Người Liên Hệ	
If petitioner is represented by an attorney, enter the attorney's name, WSBA #, address, and phone number: Nếu nguyên đơn được một luật sư đại diện, hãy nhập tên luật sư, WSBA số, địa chỉ và số điện thoại:			
Privacy Notice: Only court staff, law enforcement, and some state agencies may see this form. The other party and their lawyer may not see this form unless a court order allows it. State agencies may disclose the information in this form according to their own rules. Thông Báo Về Quyền Riêng Tư: Chỉ có nhân viên tòa án, cơ quan thực thi pháp luật và một số cơ quan tiểu bang có thể xem mẫu đơn này. Đương sự còn lại và luật sư của họ không thể xem mẫu đơn này trừ khi một lệnh tòa cho phép điều này. Một số cơ quan tiểu bang có thể tiết lộ thông tin trong mẫu đơn này theo luật lệ của riêng họ.			
Changes: If any information changes, fill out another copy of this form and file it with the court clerk. Các thay đổi: Nếu bất kỳ thông tin nào thay đổi, hãy điền vào một bản sao khác của mẫu này và nộp cho lục sự tòa án.			

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that: 1) the information on this form about me is true and correct; 2) the information about the other party is the legitimate, current, or last known contact information.

Tôi cam kết dưới mọi hình phạt khai man theo các luật lệ của Tiểu Bang Washington rằng: 1) thông tin trong mẫu đơn này về tôi là đúng sự thật và chính xác; 2) thông tin về đương sự còn lại là thông tin liên hệ hợp pháp, hiện tại hoặc được biết đến sau cùng.

I have attached _____ pages.
 Tôi đã kèm theo _____ trang.

Signed at (*city and state*): _____
Đã ký tại (*thành phố và tiểu bang*):

Date: _____
Ngày:

▶ _____
Petitioner or Respondent signs here
Nguyên Đơn hoặc Bị Đơn ký ở đây

Print name here
Tên viết in ở đây